

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

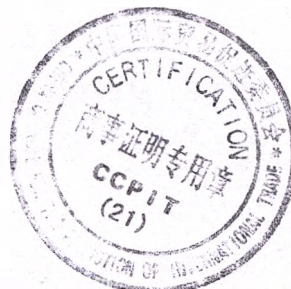
证明书 CERTIFICATE



号码 No. 243101A0/001546

兹证明：在所附文件上的上海星宇医疗器材有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of SHANGHAI XINGYU MEDICAL EQUIPMENT CO., LTD. on the annexed DOCUMENT is genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade

授权签字：

张宇红

Authorized

Signature:

Zhang Yuhong

日期：2024年06月17日

(Date: Jun. 17, 2024)

查询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

APPROVAL

Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.

Organization

3 Floor, Building 21, No.3825, Xin Zhuan Road, Dong Jing Town,

Song Jiang District, 201601 Shanghai, P.R.China

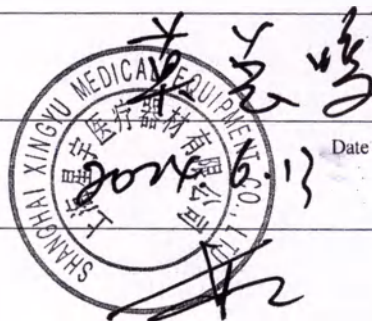
Address

Occupation

Surname, Name

Date DD.MM.YYYY

Signature



Инструкция по применению:

«Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, в вариантах исполнения»



INSTRUCTIONS FOR USE: “Sterile Absorbent Paper Points”

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных

НТМ Dent, в вариантах исполнения

【Название изделия】

Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, в вариантах исполнения:

1. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 015, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 015, длина 28 мм - 200 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

2. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 020, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 020, длина 28 мм - 200 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

3. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 025, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 025, длина 28 мм - 200 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

4. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 030, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 030, длина 28 мм - 200 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

5. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 035, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 035, длина 28 мм - 200 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

6. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 040, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 040, длина 28 мм - 200 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

7. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 015-040, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 015, длина 28 мм - 33 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 020, длина 28 мм - 33 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 025, длина 28 мм - 34 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 030, длина 28 мм - 34 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 035, длина 28 мм - 33 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 040, длина 28 мм - 33 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

8. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, конусность 02, размер 045, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 045, длина 28 мм - 200 шт;

5

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

- инструкция по применению - 1 шт.

9. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 050, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 050, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

10. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 055, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 055, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

11. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 060, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 060, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

12. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 070, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 070, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

13. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 080, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 080, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

14. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 045-080, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 045, длина 28 мм - 33 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 050, длина 28 мм - 33 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 055, длина 28 мм - 34 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 060, длина 28 мм - 34 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 070, длина 28 мм - 33 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 080, длина 28 мм - 33 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

15. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 090, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 090, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

16. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 100, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 100, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

17. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 110, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 110, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

18. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 120, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 120, длина 28 мм - 200 шт;

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

- инструкция по применению - 1 шт.

19. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 130, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 130, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

20. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 140, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 140, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

21. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 02, размер 090-140, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 090, длина 28 мм - 16 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 100, длина 28 мм - 17 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 110, длина 28 мм - 17 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 120, длина 28 мм - 17 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 130, длина 28 мм - 17 шт;

- штифты бумажные конусные, конусность 02, размер 140, длина 28 мм - 16 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

22. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 015, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 015, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

23. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 020, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 020, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

24. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 025, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 025, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

25. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 030, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 030, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

26. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 035, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 035, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

27. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 040, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 040, длина 28 мм - 200 шт;

- инструкция по применению - 1 шт.

28. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 015-040, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 015, длина 28 мм - 33 шт;

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 020, длина 28 мм - 33 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 025, длина 28 мм - 34 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 030, длина 28 мм - 34 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 035, длина 28 мм - 33 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 040, длина 28 мм - 33 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
29. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 045, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 045, длина 28 мм - 200 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
30. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 050, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 050, длина 28 мм - 200 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
31. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 055, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 055, длина 28 мм - 200 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
32. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 060, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 060, длина 28 мм - 200 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
33. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 070, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 070, длина 28 мм - 200 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
34. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 080, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 080, длина 28 мм - 200 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
35. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 02, размер 045-080, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 045, длина 28 мм - 33 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 050, длина 28 мм - 33 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 055, длина 28 мм - 34 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 060, длина 28 мм - 34 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 070, длина 28 мм - 33 шт;
 - штифты бумажные конусные маркированные, конусность 02, размер 080, длина 28 мм - 33 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
36. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 015, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 015, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
37. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 020, в составе:

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 020, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

38. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 025, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 025, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

39. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 030, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 030, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

40. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 035, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 035, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

41. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 040, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 040, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

42. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 015-040, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 015, длина 28 мм - 16 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 020, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 025, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 030, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 035, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 040, длина 28 мм - 16 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

43. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 045, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 045, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

44. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 050, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 050, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

45. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 055, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 055, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

46. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 060, в составе:

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 060, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

47. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 070, в составе:

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 070, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
48. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 080, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 080, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
49. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 04, размер 045-080, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 045, длина 28 мм - 16 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 050, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 055, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 060, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 070, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 04, размер 080, длина 28 мм - 16 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
50. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 015, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 015, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
51. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 020, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 020, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
52. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 025, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 025, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
53. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 030, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 030, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
54. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 035, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 035, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
55. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 040, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 040, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
56. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 015-040, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 015, длина 28 мм - 16 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 020, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 025, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 030, длина 28 мм - 17 шт;

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 035, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 040, длина 28 мм - 16 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
57. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 045, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 045, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
58. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 050, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 050, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
59. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 055, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 055, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
60. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 060, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 060, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
61. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 070, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 070, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
62. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 080, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 080, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
63. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, конусность 06, размер 045-080, в составе:
- штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 045, длина 28 мм - 16 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 050, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 055, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 060, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 070, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные конусные, конусность 06, размер 080, длина 28 мм - 16 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
64. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 04, размер 015, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 015, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
65. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 04, размер 020, в составе:
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 020, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
66. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных,

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

конусность 04, размер 025, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 025, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

67. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 030, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 030, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

68. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 035, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 035, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

69. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 040, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 040, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

70. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 015-040, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 015, длина 28 мм - 16 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 020, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 025, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 030, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 035, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 040, длина 28 мм - 16 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

71. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 045, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 045, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

72. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 050, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 050, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

73. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 055, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 055, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

74. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 060, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 060, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

75. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 070, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 070, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

76. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных,

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

конусность 04, размер 080, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 080, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

77. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 04, размер 045-080, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 045, длина 28 мм - 16 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 050, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 055, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 060, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 070, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 04, размер 080, длина 28 мм - 16 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

78. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 06, размер 015, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 015, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

79. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 06, размер 020, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 020, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

80. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 06, размер 025, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 025, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

81. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 06, размер 030, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 030, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

82. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 06, размер 035, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 035, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

83. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 06, размер 040, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 040, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

84. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, маркированных, конусность 06, размер 015-040, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 015, длина 28 мм - 16 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 020, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 025, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 030, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 035, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 040, длина 28 мм - 16 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

85. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 06, размер 045, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 045, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

86. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 06, размер 050, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 050, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

87. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 06, размер 055, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 055, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

88. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 06, размер 060, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 060, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

89. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 06, размер 070, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 070, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

90. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 06, размер 080, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 080, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

91. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных, конусность 06, размер 045-080, в составе:

- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 045, длина 28 мм - 16 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 050, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 055, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 060, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 070, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные конусные маркированные, конусность 06, размер 080, длина 28 мм - 16 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

92. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F1, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F1, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

93. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F2, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F2, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

94. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F3, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F3, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

95. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F4, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F4, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

96. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F5, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F5, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

97. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F1-F3, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F1, длина 28 мм - 33 шт;
- штифты бумажные Pro-T, размер F2, длина 28 мм - 34 шт;
- штифты бумажные Pro-T, размер F3, длина 28 мм - 33 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

98. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F1-F5, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F1, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные Pro-T, размер F2, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные Pro-T, размер F3, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные Pro-T, размер F4, длина 28 мм - 17 шт;
- штифты бумажные Pro-T, размер F5, длина 28 мм - 32 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

99. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Pro-T, размер F4-F5, в составе:

- штифты бумажные Pro-T, размер F4, длина 28 мм - 50 шт;
- штифты бумажные Pro-T, размер F5, длина 28 мм - 50 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

100. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F1, в составе:

- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F1, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

101. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F2, в составе:

- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F2, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

102. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F3, в составе:

- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F3, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

103. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F4, в составе:

- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F4, длина 28 мм - 100 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

104. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F5, в составе:

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F5, длина 28 мм - 100 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
105. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F1-F3, в составе:
- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F1, длина 28 мм - 33 шт;
 - штифты бумажные маркированные Protaper, размер F2, длина 28 мм - 34 шт;
 - штифты бумажные маркированные Protaper, размер F3, длина 28 мм - 33 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
106. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F1-F5, в составе:
- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F1, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные маркированные Protaper, размер F2, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные маркированные Protaper, размер F3, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные маркированные Protaper, размер F4, длина 28 мм - 17 шт;
 - штифты бумажные маркированные Protaper, размер F5, длина 28 мм - 32 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
107. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, маркированных Protaper, размер F4-F5, в составе:
- штифты бумажные маркированные Protaper, размер F4, длина 28 мм - 50 шт;
 - штифты бумажные маркированные Protaper, размер F5, длина 28 мм - 50 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
108. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Special sizes, размер XF, в составе:
- штифты бумажные Special sizes, размер XF - 180 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
109. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Special sizes, размер FF, в составе:
- штифты бумажные Special sizes, размер FF - 180 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
110. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Special sizes, размер MF, в составе:
- штифты бумажные Special sizes, размер MF - 180 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
111. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Special sizes, размер F, в составе:
- штифты бумажные Special sizes, размер F - 180 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
112. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Special sizes, размер FM, в составе:
- штифты бумажные Special sizes, размер FM - 180 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.
113. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Special sizes, размер M, в составе:
- штифты бумажные Special sizes, размер M - 180 шт;
 - инструкция по применению - 1 шт.

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

114. Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных HTM Dent, Special sizes, размер XF-M, в составе:

- штифты бумажные Special sizes, размер XF - 30 шт;
- штифты бумажные Special sizes, размер FF - 30 шт;
- штифты бумажные Special sizes, размер MF - 30 шт;
- штифты бумажные Special sizes, размер F - 30 шт;
- штифты бумажные Special sizes, размер FM - 30 шт;
- штифты бумажные Special sizes, размер M - 30 шт;
- инструкция по применению - 1 шт.

【Спецификация изделия】

Технические характеристики и упаковочный лист:

Конусность 02		Конусность 04		Конусность 06		Специальный размер		Специальный размер	
Размер	Упаковка/шт.	спецификация	Упаковка/шт.	спецификация	Упаковка/шт.	спецификация	Упаковка/шт.	спецификация	Упаковка/шт.
015	200	015	100	015	100	X1	100	F1	100
020	200	020	100	020	100	X2	100	F2	100
025	200	025	100	025	100	X3	100	F3	100
030	200	030	100	030	100	X4	100	F4	100
035	200	035	100	035	100	X5	100	F5	100
040	200	040	100	040	100	/	/	/	/
045	200	045	100	045	100	/	/	/	/
050	200	050	100	050	100	/	/	/	/
055	200	055	100	055	100	/	/	/	/
060	200	060	100	060	100	/	/	/	/
070	200	070	100	070	100	/	/	/	/
080	200	080	100	080	100	/	/	/	/
090	100	/	/	/	/	XF	180	/	/
100	100	/	/	/	/	FF	180	/	/
110	100	/	/	/	/	MF	180	/	/
120	100	/	/	/	/	F	180	/	/
130	100	/	/	/	/	FM	180	/	/
140	100	/	/	/	/	M	180	/	/

【Назначение медицинского изделия】

Стерильные абсорбирующие бумажные штифты применяются для сушки корневого канала при проведении стоматологами терапии корневого канала. Они являются материалом для очистки корневого канала и используются в сочетании с гуттаперчевыми штифтами.

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

【Показания】

Стерильные абсорбирующие бумажные штифты применяются для сушки корневого канала при проведении стоматологами терапии корневого канала. Они являются материалом для очистки корневого канала и используются в сочетании с гуттаперчевыми штифтами.

【Противопоказания】

Не использовать для пациентов с известной сенсибилизацией и/или аллергическими реакциями в анамнезе на материалы медицинского изделия.

【Возможные осложнения и побочные эффекты】

Связаны с медицинским изделием:

- Инфицирование
- Индивидуальная непереносимость материала изделия

【Сведения о производителе】

Производитель:

«Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд», KHP (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co., Ltd.), 3 Floor, Building 21, No.3825, Xin Zhuan Road Dong Jing Town, Song Jiang District, 201601 Shanghai, P.R. China.

【Условия применения】

Стерильные абсорбирующие бумажные штифты применяются при проведении стоматологами лечения корневого канала.

【Потенциальный потребитель】

Только специально обученный медицинский персонал.

【Инструкция по применению】

Порядок применения:

1. Перед работой ознакомиться с инструкцией.
2. Выбрать абсорбирующий бумажный штифт соответствующего размера (длины, конусности). Его следует подбирать так, чтобы он соответствовал апикальному положению корня.
3. Захватив пинцетом штифт, вставить его в корневой канал для осушения жидкости.
4. Удалить бумажный штифт из корневого канала и утилизировать его в установленном порядке.
5. При необходимости повторить процедуру с большим количеством штифтов.

【Требования безопасности и меры предосторожности】

1. Не используйте, если упаковка нарушена или повреждена. Только для одноразового использования.
2. Медицинское изделие должно быть использовано только специально обученным медицинским персоналом.
3. Не использовать в случае изменения цвета.

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

4. Данное изделия является одноразовым и должно быть использовано сразу после вскрытия упаковки.

【Изображение и описание изделия】

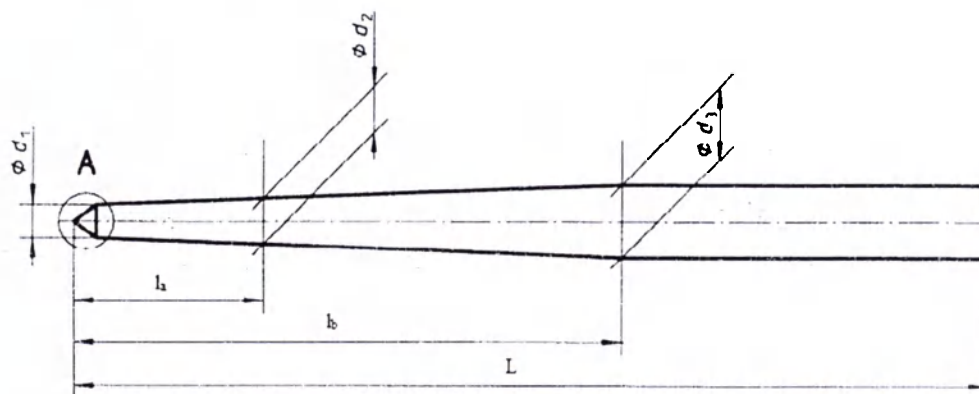


Рисунок 1. Схематическое изображение стерильных абсорбирующих бумажных штифтов

la - длина на расстоянии 3 мм от кончика

lb - длина на расстоянии 16 мм от кончика

d2 - диаметр выступа конуса на кончике

d2 - диаметр на расстоянии 3 мм от кончика

d3 - диаметр на расстоянии 16 мм от кончика

L – длина штифта, измеренная от кончика

Стерильные абсорбирующие бумажные штифты вводят в корневой канал для сушки корневого канала. Они являются материалом для очистки корневого канала.

【Основные технические и функциональные характеристики】

Список размеров стерильных бумажных штифтов со стандартной конусностью 02. Единица измерения: мм

Размер	d1* (справочный)	d2		d3		L
	Диаметр	Диаметр	Допуск	Диаметр	Допуск	Длина
015	0,15	0,21	±0,05	0,47	±0,05	28±2
020	0,20	0,26	±0,05	0,52	±0,05	28±2
025	0,25	0,31	±0,05	0,57	±0,05	28±2
030	0,30	0,36	±0,07	0,62	±0,07	28±2
035	0,35	0,41	±0,07	0,67	±0,07	28±2
040	0,40	0,46	±0,07	0,72	±0,07	28±2
045	0,45	0,51	±0,07	0,77	±0,07	28±2
050	0,50	0,56	±0,07	0,82	±0,07	28±2
055	0,55	0,61	±0,07	0,87	±0,07	28±2
060	0,60	0,66	±0,07	0,92	±0,07	28±2
070	0,70	0,76	±0,07	1,02	±0,07	28±2
080	0,80	0,86	±0,07	1,12	±0,07	28±2

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд.
(Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

090	0,90	0,96	$\pm 0,07$	1,22	$\pm 0,07$	28 ± 2
100	1,00	1,06	$\pm 0,07$	1,32	$\pm 0,07$	28 ± 2
110	1,10	1,16	$\pm 0,07$	1,42	$\pm 0,07$	28 ± 2
120	1,20	1,26	$\pm 0,07$	1,52	$\pm 0,07$	28 ± 2
130	1,30	1,36	$\pm 0,07$	1,62	$\pm 0,07$	28 ± 2
140	1,40	1,46	$\pm 0,07$	1,72	$\pm 0,07$	28 ± 2

*d₁ приведен в качестве справочного размера. Допуск для справочного размера не указывается

Список размеров стерильных бумажных штифтов с конусностью 04. Единица измерения: мм

Размер	d ₁ * (справочный)	d ₂		d ₃		L
	Диаметр	Диаметр	Допуск	Диаметр	Диаметр / Diameter	Диаметр
015	0,15	0,27	$\pm 0,05$	0,79	$\pm 0,05$	28,0 $\pm 2,0$
020	0,20	0,32	$\pm 0,05$	0,84	$\pm 0,05$	28,0 $\pm 2,0$
025	0,25	0,37	$\pm 0,05$	0,89	$\pm 0,05$	28,0 $\pm 2,0$
030	0,30	0,42	$\pm 0,07$	0,94	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
035	0,35	0,47	$\pm 0,07$	0,99	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
040	0,40	0,52	$\pm 0,07$	1,04	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
045	0,45	0,57	$\pm 0,07$	1,09	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
050	0,50	0,62	$\pm 0,07$	1,14	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
055	0,55	0,67	$\pm 0,07$	1,19	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
060	0,60	0,72	$\pm 0,07$	1,24	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
070	0,70	0,82	$\pm 0,07$	1,34	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
080	0,80	0,92	$\pm 0,07$	1,44	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$

*d₁ приведен в качестве справочного размера. Допуск для справочного размера не указывается

Список размеров стерильных бумажных штифтов с конусностью 06. Единица измерения: мм

Размер	d ₁ * (справочный)	d ₂		d ₃		L
	Диаметр	Диаметр	Допуск	Диаметр	Допуск	Диаметр
015	0,15	0,33	$\pm 0,05$	1,11	$\pm 0,05$	28,0 $\pm 2,0$
020	0,20	0,38	$\pm 0,05$	1,16	$\pm 0,05$	28,0 $\pm 2,0$
025	0,25	0,43	$\pm 0,07$	1,21	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
030	0,30	0,48	$\pm 0,07$	1,26	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
035	0,35	0,53	$\pm 0,07$	1,31	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
040	0,40	0,58	$\pm 0,07$	1,36	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
045	0,45	0,63	$\pm 0,07$	1,41	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
050	0,50	0,68	$\pm 0,07$	1,46	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
055	0,55	0,73	$\pm 0,07$	1,51	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
060	0,60	0,78	$\pm 0,07$	1,56	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
070	0,70	0,88	$\pm 0,07$	1,66	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд.
(Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

080	0,80	0,98	$\pm 0,07$	1,76	$\pm 0,07$	28,0 $\pm 2,0$
*d ₁ приведен в качестве справочного размера. Допуск для справочного размера не указывается						

Список размеров стерильных бумажных штифтов со специальными спецификациями. Единица измерения: мм

Размер	d ₁ * (справочный)	d ₂		d ₃		L
	Диаметр	Диаметр	Допуск	Диаметр	Допуск	Диаметр
XF	0,14	0,20	$\pm 0,05$	0,45	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
FF	0,17	0,24	$\pm 0,05$	0,56	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
MF	0,18	0,27	$\pm 0,05$	0,68	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
F	0,20	0,31	$\pm 0,05$	0,80	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
FM	0,23	0,35	$\pm 0,07$	0,88	$\pm 0,07$	28 $\pm 2,0$
M	0,24	0,40	$\pm 0,07$	1,10	$\pm 0,07$	28 $\pm 2,0$
F1	0,20	0,40	$\pm 0,05$	1,13	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
F2	0,25	0,49	$\pm 0,05$	1,12	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
F3	0,30	0,56	$\pm 0,05$	1,18	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
F4	0,40	0,57	$\pm 0,05$	1,18	$\pm 0,05$	28 $\pm 2,0$
F5	0,50	0,65	$\pm 0,07$	1,18	$\pm 0,07$	28 $\pm 2,0$
*d ₁ приведен в качестве справочного размера. Допуск для справочного размера не указывается						

Масса стерильных бумажных штифтов (указано для 1 шт.) Единица измерения: г

Конус	Размер	Масса
02	015	0,0031
	020	0,0044
	025	0,0053
	030	0,0058
	035	0,0066
	040	0,0076
	045	0,0083
	050	0,01
	055	0,0115
	060	0,0133
	070	0,0153
	080	0,0183
	090	0,0233
	100	0,0283
	110	0,0333
	120	0,0383

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд.
(Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

	130	0,0433
	140	0,0483
04	015	0,0079
	020	0,0088
	025	0,0095
	030	0,0115
	035	0,0121
	040	0,0131
	045	0,0168
	050	0,0178
	055	0,0188
	060	0,0198
	070	0,0218
	080	0,0238
06	015	0,0144
	20	0,0153
	25	0,017
	030	0,0185
	035	0,021
	040	0,0225
	45	0,025
	50	0,0275
	55	0,03
	60	0,0325
	70	0,0375
	80	0,0425
Специальная спецификация	F1	0,0153
	F2	0,017
	F3	0,0185
	F4	0,0131
	F5	0,0168
	FF	0,0044
	FM	0,0095
	MF	0,0079
	XF	0,0031
	F	0,0088
	M	0,0144

Цветовой код для обозначения размера стерильных бумажных штифтов

Цвет	Белый	Желтый	Красный	Синий	Зеленый	Черный
Размер	015	020	025	030	035	040
	045	050	055	060	070	080
	090	100	110	120	130	140

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

	XF	FF	MF	F	FM	M
	-	F1, F5	F2	F3	-	F4

【Условия эксплуатации медицинского изделия】

Условия эксплуатации

Температура	от +10 до +35°C
Относительная влажность	до 80% без конденсации (при 25°C)

【Условия транспортировки и хранения медицинского изделия】

Хранить в прохладном месте. Беречь от прямых солнечных лучей, агрессивных газов и дыма. Во время транспортировки изделия должны быть защищены от воздействия высокого давления, сильной вибрации, прямых солнечных лучей, высокой температуры, влаги, дождя и агрессивных газов или жидкостей.

Хранение

Температура	от +5 до +40°C
Относительная влажность	до 80% без конденсации (при 25°C)

Условия транспортирования

Температура	От -50 до +50 °C
Относительная влажность	До 100% (при 25 °C)

【Срок годности / срок эксплуатации】

Срок годности составляет 3 года.

【Срок хранения】

Срок хранения составляет 3 года.

【Порядок осуществления утилизации и уничтожения медицинского изделия】

Изделия, вступающие в контакт с кровью и/или биологическими жидкостями, относятся к классу Б медицинских изделий по классификации медицинских отходов в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и могут перерабатываться и/или утилизироваться в соответствии с применимыми национальными правилами.

Неиспользованные изделия (не вступившие в контакт с кровью и/или биологическими жидкостями), включая изделия с истекшим сроком хранения, относятся к классу А медицинских изделий по классификации медицинских отходов в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и могут перерабатываться и/или утилизироваться в соответствии с применимыми национальными правилами.

【Перечень стандартов, применяемых производителем медицинского изделия】

№	Номер документа	Название документа
1.	EN ISO 13485:2016	Медицинские продукты - Системы менеджмента качества - Требования для целей регулирования

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд.
(Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

2.	EN ISO 15223-1:2016	Медицинские продукты - Символы, применяемые при маркировании медицинских продуктов, на этикетках и в сопроводительной документации. Часть 1. основные требования
3.	EN 1041:2008	Информация, предоставляемая производителем медицинских продуктов
4.	EN ISO 14971:2012	Медицинские продукты - Применение управления рисками к медицинским продуктам
5.	ISO 10993-1:2020	Биологическая оценка медицинских продуктов - Часть 1: Оценка и испытания в рамках процесса управления рисками (ISO 10993-1:2009)
6.	EN ISO 10993-3:2014	Биологическая оценка медицинских продуктов - Часть 3: Испытания на генотоксичность, канцерогенность и репродуктивную токсичность (ISO 10993-3:2014)
7.	EN ISO 10993-5:2009	Биологическая оценка медицинских продуктов - Часть 5: Испытания на цитотоксичность in vitro
8.	EN ISO 10993-6:2009	Биологическая оценка медицинских продуктов - Часть 6: Исследования местного действия после имплантации
9.	EN ISO 10993-10:2013	Биологическая оценка медицинских продуктов - Часть 10: Исследования раздражающего и сенсибилизирующего действия
10.	EN ISO 10993-11:2009	Биологическая оценка медицинских продуктов - Часть 11: Исследование общетоксического действия
11.	EN ISO 10993-12:2012	Биологическая оценка медицинских изделий - Часть 12: Приготовление проб и стандартные образцы
12.	EN ISO 7405:2018	Стоматология. Оценка биологической совместимости медицинских продуктов, применяемых в стоматологии
13.	EN 1639:2009	Стоматология - Медицинские продукты для стоматологии - Инструменты
14.	EN 1641:2009	Стоматология - Медицинские продукты для стоматологии - Материалы
15.	EN ISO 11607-1:2020	Упаковка для термически стерилизованных медицинских изделий - Требования к материалам, стерильным барьерным системам и упаковочным системам
16.	EN ISO 11607-2:2020	Упаковка для термически стерилизованных медицинских продуктов. Требования к валидации процессов формования, герметизации и сборки
17.	EN ISO 11737-1:2018	Стерилизация медицинской продукции - микробиологические методы - Часть 1: определение популяции микроорганизмов на продукции
18.	EN ISO 11737-2:2009	Стерилизация изделий медицинского назначения - Микробиологические методы - Часть 2: Испытания на стерильность, проводимые при определении, валидации и поддержании процесса стерилизации

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд.
(Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

19.	EN ISO 11137-1: 2015	Стерилизация изделий медицинского назначения - Радиация Часть 1: Требования к разработке, валидации и текущему контролю процесса стерилизации медицинских изделий
20.	EN ISO 11137-2: 2015	Стерилизация изделий медицинского назначения - Радиационная стерилизация - Часть 2. Установление дозы стерилизации
21.	EN ISO14644-1:2015	Чистые помещения и связанные с ними контролируемые среды - Часть 1: Классификация чистоты воздуха по концентрации частиц
22.	EN ISO14644-2:2015	Чистые помещения и связанные с ними контролируемые среды - Часть 2: Мониторинг для обеспечения доказательств эффективности чистых помещений в отношении чистоты воздуха по концентрации частиц
23.	EN ISO 14698-1:2003	Чистые помещения и связанные с ними контролируемые среды - Контроль биозагрязнения - Часть 1: Общие принципы и методы
24.	EN ISO 14698-2:2003	Чистые помещения и связанные с ними контролируемые среды - Контроль биозагрязнения - Часть 2: Оценка и интерпретация данных о биозагрязнении
25.	EN ISO 17664:2017	Обработка медицинской продукции. Информация, предоставляемая производителем медицинских продуктов для их обработки
26.	EN ISO 6877:2006	Стоматология - Штифты для obturации корневого канала
27.	EN ISO 7551:1998	Насадки абсорбирующие стоматологические
28.	IEC 62366-1:2015	Медицинские продукты - Проектирование медицинских изделий с учетом эксплуатационной пригодности
29.	MEDDEV 2.7.1 Rev.4	Клиническая оценка: Руководство согласно Директивам 93/42 / ЕЭС и 90/385 / ЕЭС производители и нотифицированные органы
30.	MDD 93/42/EEC	Директива по медицинским продуктам

【Упаковка продукта】

Упаковка в коробку:

Стандартные конические стерильные абсорбирующие бумажные штифты: 200 шт. /коробка.

Большие конические стерильные абсорбирующие бумажные штифты: 100 шт./коробка.

Специальные характеристики Стерильные абсорбирующие бумажные штифты со специальными характеристиками: 100 шт. или 180 шт. / коробка

【Расшифровка символов, применяемых при маркировке медицинского изделия】

Расшифровка символов, применяемых при маркировании медицинского изделия:

	Осторожно		Не используйте, если упаковка повреждена
---	-----------	---	--

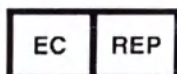
21

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко. Лтд. (Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co. Ltd.)

	Смотрите инструкции по применению		Хранить в сухом месте
	Код партии		Использовать до
	Стерилизация с помощью облучения		Только для однократного применения
	Производитель		Европейский представитель

【Стерилизация】

Радиационная стерилизация.



Уполномоченный представитель в ЕЭС

Название: Люксус Лебенсвелт ГмбХ (Luxus Lebenswelt GmbH)

Адрес: Кохштр.1, 47877, Виллих, Германия

Контактное лицо: Лю Сунь

Тел/факс: 0049-1715605732

Адрес электронной почты: Info.m@luxuslwde

【Гарантийные обязательства】

Производитель гарантирует, что медицинское изделие сохраняет свои свойства в течение всего срока годности.

【Рекламация】

Для получения дополнительной информации, связанной с использованием медицинского изделия, просьба связаться с уполномоченным представителем производителя ООО «РОКАДА-ДЕНТ», 420107, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Петербургская, д.26.

【Версия】 2024

СЕРТИФИКАТ

ССРПТ

Китайский комитет содействия развитию международной торговле

Китайский комитет содействия развитию международной торговле
Международная торговая палата Китая

24
Китайский комитет содействия развитию международной
торговле

Международная торговая палата Китая

/CCPIT/

00437190

Сертификат

/QR-код/

№ 243101A0/001546

Настоящим подтверждается, что печать ШАНХАЙ СИН ЮЙ МЕДИКАЛ
ЭКВИПМЕНТ КО., ЛТД. (SHANGHAI XINGYU MEDICAL EQUIPMENT CO., LTD.)
на прилагаемом документе является подлинной.

Китайский комитет содействия развитию международной торговле

Печать: Китайский комитет содействия развитию международной торговле
Специальная печать для сертификации коммерческой деятельности
Китайский комитет содействия развитию международной торговле (21)

Подпись уполномоченного лица: <Подпись>

Чжан Юхун

Дата: 17 июня 2024 г.

Для проверки сертификата перейдите на сайт <http://www.rzccpit.com/validate.html>

СОГЛАСОВАНО

Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко., Лтд.
(Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co., Ltd.)

Организация

3 этаж, Здание 21, № 3825, Шэньчжунь роуд, пос.

Дунцзин, район Сунцзян, 201601, г. Шанхай.

Китайская Народная Республика

Адрес

Профессия

Мо Цзун Мин

Фамилия, имя

13.6.2024

Дата ДД.ММ.ГГГГ.

<Подпись>

Подпись

Печать: Шанхай Син Юй Медикал Эквипмент Ко., Лтд.
(Shanghai Xing Yu Medical Equipment Co., Ltd.)

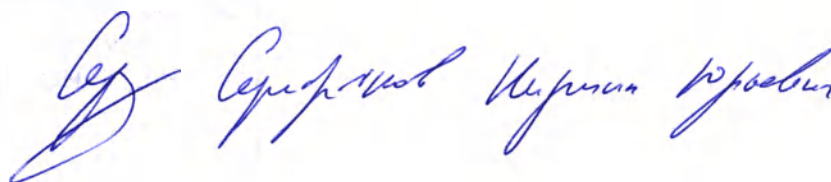
Инструкция по применению:

«Набор штифтов эндоканальных абсорбирующих бумажных НТМ Dent, в
вариантах исполнения»

Печать: Китайский комитет содействия развитию международной торговле
Специальная печать для сертификации коммерческой деятельности
Китайский комитет содействия развитию международной торговле

Далее по тексту

Текст с английского и китайского языков на русский язык переведен переводчиком
Серебряковым Кириллом Юрьевичем



Российская Федерация
Город Казань Республики Татарстан

Второго июля две тысячи двадцать четвёртого года

Я, Хусаинова Алия Камилевна, временно исполняющая обязанности нотариуса Казанского нотариального округа Республики Татарстан Акберовой Лейли Харисовны, свидетельствую подлинность подписи переводчика Серебрякова Кирилла Юрьевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 16/189-н/16-2024-4-576.

Уплачено за совершение нотариального действия: 670 руб. 00 коп.

А.К.Хусаинова



ВСЕГО ПРОШНУРОВАНО,
ПРОНУМЕРОВАНО И
СКРЕПЛЕНО ПЕЧАТЬЮ

28 (двадцать восемь) ЛИСТА(ОВ)

Врио нотариуса _____